

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1962-1963.

20 MARS 1963.

**Projet de loi modifiant l'article 2 de la loi du 29 mars 1958 relative à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes.**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE LA FAMILLE (1)  
PAR M<sup>me</sup> VANDERVELDE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet n'a fait l'objet d'aucune discussion.

Il s'agit, à la suite d'observations fondées du Conseil d'Etat, « de réaliser, sur une base légale incontestable », en application des articles 30 à 39 du Traité de Rome, instituant la Communauté Européenne de l'Energie Atomique, la protection de la population contre les radiations ionisantes.

L'article 2 nouveau de la loi du 29 mars 1958 étiendra au transit, à l'offre en vente, à la vente, à la cession à titre onéreux ou gratuit, et à la distribution de substances radioactives, les dispositions prévues dans la loi du 29 mars 1958.

Le projet et le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
J. E. VANDERVELDE.

*Le Président,*  
J. DE GRAUW.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. De Grauw, président; Claeys, Mlle Driessens, MM. Gheysen, Hambye, Heylen, Frans Houben, Remson, Benquin, Saelens, Smet, Stubbe, Uselding, Van Cauteren, Van Hoeylandt, Verspeeten, Mlle Wibaut et Mme Vandervelde rapporteur.

R. A 6418.

*Voir :*

Document du Sénat :  
58 (Session de l'an 1963) : Projet de loi.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1962-1963.

20 MAART 1963.

**Ontwerp van wet houdende wijziging van artikel 2 der wet van 29 maart 1958, betreffende de bescherming van de bevolking tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren.**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID EN HET GEZIN (1) UITGEBRACHT DOOR MEVROUW VANDERVELDE.

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp van wet heeft geen aanleiding gegeven tot besprekking.

Het wil, naar aanleiding van een gegrondte opmerking van de Raad van State, de bevolking « op een onbetwistbare wettelijke basis » tegen de ioniserende stralingen beschermen, met toepassing van de artikelen 30 tot 39 van het Verdrag van Rome tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

De nieuwe tekst van artikel 2 van de wet van 29 maart 1958 breidt de toepassing van de daarin bedoelde bepalingen uit tot de doorvoer, het te koop aanbieden, het verkopen, het onder bezwarende voorwaarden of kosteloos afstaan en de verdeling van radioactieve stoffen.

Het ontwerp en dit verslag zijn met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
J. E. VANDERVELDE.

*De Voorzitter,*  
J. DE GRAUW.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren De Grauw, voorzitter; Claeys, Mej. Driessens, de heren Gheysen, Hambye, Heylen, Frans Houben, Remson, Benquin, Saelens, Smet, Stubbe, Uselding, Van Cauteren, Van Hoeylandt, Verspeeten, Mej. Wibaut en Mevr. Vandervelde, verslaggeefster.

R. A 6418.

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :  
58 (Zitting 1962-1963) : Ontwerp van wet.